



САОПШТЕЊЕ

FIRST RELEASE



Обавезни сте да приликом дозвољених радњи, у свом производу или апликацији наведете извор података.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

ГОДИНА/ YEAR XV

САРАЈЕВО, 19.05.2021.

БРОЈ / NUMBER 4

ГРАЂЕВИНАРСТВО

CONSTRUCTION

ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ У ИНОСТРАНСТВУ, ЧЕТВРТИ КВАРТАЛ 2020

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FOURTH QUARTER 2020

Вриједност нових наруџби у четвртм кварталу 2020. године већа је за 18,1% у односу на исти период претходне године.

Value of new orders in fourth quarter of 2020 increased by 18.1% compared to the same period of previous year.

Вриједност извршених радова у четвртм кварталу 2020. године мања је за 8,1% у односу на исти квартал 2019. године.

Value of construction works done in fourth quarter of 2020 decreased by 8.1% compared to the same quarter of 2019.

Од укупне вриједности извршених радова у четвртм кварталу 2020. године 33,3% радова се односи на објекте високоградње, 66,7% радова на објекте нискоградње.

Out of total value of construction works done in fourth quarter of 2020, 33.3% of works is related to Buildings and 66.7% on Civil engineering works.

Табела 1. Индекси грађевинских радова у иностранству

Table 1. Construction works indices abroad

Четврти квартал 2020 / Fourth quarter 2020				
	$\frac{\text{IV Q 2020}}{\text{III Q 2020}}$	$\frac{\text{IV Q 2020}}{\text{IV Q 2019}}$	$\frac{\text{IV Q 2020}}{\text{Ø 2019}}$	
Вриједност нових наруџби	83,7	118,1	108,9	<i>Value of new orders</i>
Вриједност извршених радова	83,8	91,9	103,9	<i>Value of performed construction works</i>
Просјечан број радника на градилиштима у иностранству	102,9	109,5	116,7	<i>Average number of workers employed on building abroad</i>
Остварени сати рада	109,5	142,4	138,4	<i>Hours worked</i>

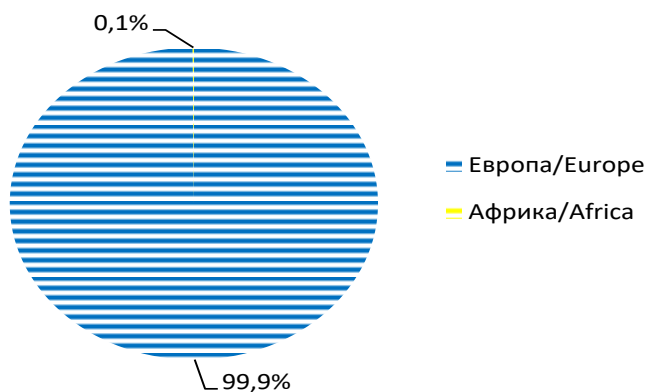
Табела 2. Вриједности нових наруџби, извршених радова и просјечан број радника у иностранству, четврти квартал 2020. године

Table 2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, fourth quarter 2020

IVQ 2020	Вриједност нових наруџби '000 КМ <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Вриједност извршених радова, '000 КМ <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Просјечан број радника и одрађени сати рада <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		укупно <i>Total</i>	високо-градња <i>buildings</i>	ниско-градња <i>Civil engineering</i>	укупно <i>Total</i>	од тога/ <i>of that</i>		укупно одрађе-ни сати <i>Total of hours worked</i>	
						Руководиоци и администрација <i>Managerial clerical personnel</i>	радници на градилиш-тима <i>Workers on building sites</i>		
УКУПНО	33 752	34 924	11 641	23 283	663	30	633	223 070	33 752
ЕВРОПА	33 752	34 914	11 641	23 273	654	28	626	220 060	33 752
Аустрија	0	0	0	0	4	1	3	860	0
Црна Гора	5 369	4 546	0	4 546	67	3	64	20 890	5 369
Хрватска	5 337	7 252	2 810	4 442	118	4	114	43 130	5 337
Исланд	1 948	1 948	0	1 948	26	1	25	10 000	1 948
Италија	0	0	0	0	5	1	4	1 100	0
Њемачка	5 964	7 975	2 812	5 163	175	10	165	45 320	5 964
Словенија	0	312	312	0	5	1	4	1 410	0
Србија	10 433	8 180	5 707	2 473	185	5	180	63 350	10 433
Шведска	4 701	4 701	0	4 701	69	2	67	35 000	4 701
АФРИКА	0	10	0	10	9	2	7	3 010	0
Алжир	0	0	0	0	3	1	2	1 410	0
Етиопија	0	0	0	0	6	1	5	1 600	0
Либија	0	10	0	10	0	0	0	0	0

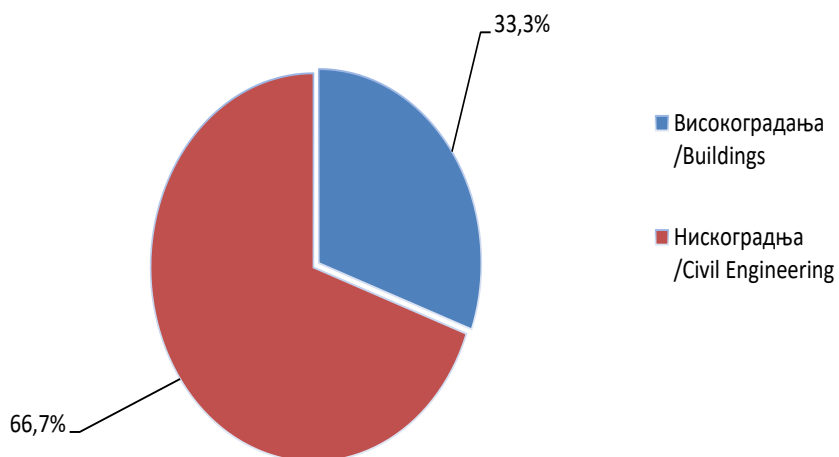
ГРАФ 1 ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА, ЧЕТВРТИ КВАРТАЛ 2020., % УЧЕШЋЕ

FIGURE 1 VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, FOURTH QUARTER 2020, % SHARE



ГРАФ 2 ИЗВРШЕНИ ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ У ИНОСТРАНСТВУ, ЧЕТВРТИ КВАРТАЛ 2020., % УЧЕШЋЕ

FIGURE 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FOURTH QUARTER 2020, % SHARE



МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Кварталним извјештајем о грађевинским радовима у иностранству (К КПС ГРАЂ - 33) прикупљају се подаци о грађевинској дјелатности у иностранству.

Извјештајне јединице

Извјештајне јединице су предузећа регистрована у подручју Ф – Грађевинарство према КД БиХ 2010 која обављају грађевинске радове у иностранству као и предузећа која нису регистрована у грађевинарству, али имају јединицу у саставу која обавља грађевинске радове у иностранству.

Садржај саопштења

Подаци су подијељени по земљама извођења радова те према врсти грађевина (високоградња и нискоградња). Номинална вриједност извршених грађевинских радова у иностранству представља новчану вриједност која није дефлационирана, тј. није искључен утицај инфлације. Индекси вриједности радова су приказани као изворни индекси, без сезонског (SA) или календарског прилагођавања (WDA). С обзиром да се ради о истом периоду текуће и претходне године, ови индекси се могу проматрати као сезонски прилагођени.

Дефиниције

Вриједност извршених радова представља укупну вриједност радова које је извјештајна јединица (као главни извођач, подизвођач или кооперант) извршила у појединим земљама у проматраном кварталу са властитим или ангажираним радницима, без обзира на то јесу ли то стално запослени радници или не. Укључује се вриједност рада, уграђеног материјала и готових производа за уградњу, горива и енергије које је набавила извјештајна јединица, друге трошкове које је имала, а који су настали у вези с обављеним (завршеним) радовима, као и добит. Искључује се вриједност радова које су извршили њени подизвођачи или кооперанти.

Нове наруџбе су укупна вриједност закључених уговора у извјештајном кварталу о извођењу грађевинских радова у иностранству без обзира на то је ли уговор склопљен непосредно са иностраним инвеститором или са неким другим домаћим предузећем које је главни уговоратељ радова у односу на иностраног инвеститора.

Вриједности су прерачунате у КМ на основу паритета: 1 амерички долар (\$) = 1,747994 КМ (курсна листа број 257. Централне банке БиХ утврђена на дан 31.12.2019. године).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ-33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 257 of 31.12.2019. (1 USD = 1,747994 KM).

Публикује Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 | Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Интернетска страница/Web site: www.bhas.gov.ba

Одговорна лица/Responsible persons:

Велимир Јукић, Помоћник директора за пословне статистике
Velimir Jukic, Assistant Director of Business Statistics

Весна Ђужић, директорица
Vesna Ćužić, Director

Саопштење приредили: Фахир Канлић и Анита Брковић
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković



Размислите о очувању животне средине прије штампања документа.